

# [392<sub>v2</sub>]Creation 40, 55 and 70 Zen

## KOŞULLAR

## ALT ZEMİNLER

## AKSESUARLAR

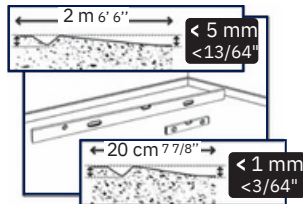
## MONTAJ

### DÖŞEME KOŞULLARI

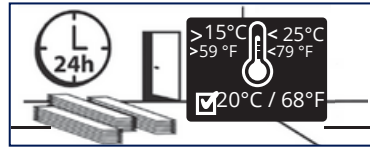
KURULUM TÜRÜ	Tackifier ile korunmuş veya yapıştırılarak sabitlenmiş	Tüm yüzey boyunca uygun bir yapıştırıcı ile tackifier kullanılarak tam yapıştırma veya yapıştırma ile yapılan kurulum.
ALT ZEMİN DÜZGÜNLÜĞÜ	Düzlük gereksinimi: < 5 mm / 2 metre cetvel ve < 1 mm / 20 cm cetvel	Düz, temiz, sağlam, kuru ve sağlam alt zemin
DEPOLAMA	Kurulumdan en az 24 saat önce	Döşeme kaplamasını döşeneceği odada depolayın
DÖŞEME SICAKLIĞI	+ 10°C < T < + 25°C	İdeal olarak 20°C.
İLK KULLANIM	Yaya trafiği: Tackifier ile kurulum yapılmışsa döşemeden 24 saat sonra, yapıştırma yapılmışsa 48 saat sonra. Mobilya yerleştirme: Tackifier ile kurulum yapılmışsa döşemeden 48 saat sonra, yapıştırma yapılmışsa 72 saat sonra.	Yerden ısıtma durumunda, ısıtmayı yeniden açmadan önce 7 gün bekleyin.

### KULLANIM KOŞULLARI

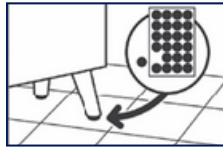
STATİK YÜKLER	< 30 kg/cm <sup>2</sup> ve <200 kg/destek	Lastik uç kapak kullanmayın. PVC'ye uygun, düz (konik olmayan) ve desensiz uç kapaklar kullanın. Uç kapakları mobilya ayaklarına takın.
TEKERLEKLİ SANDALYELER	EN 12529'a göre PVC uyumlu tekerlekler	



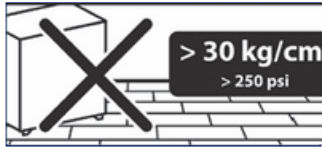
ALT ZEMİN DÜZGÜNLÜĞÜ



DEPOLAMA



STATİK YÜKLER



> 30 kg/cm<sup>2</sup>  
> 250 psi



BAKIM

ÖNEMLİ: Bu belgede yer alan bilgiler 07/07/2025 tarihinden itibaren geçerlidir ve önceden haber verilmeksizin değiştirilebilir. Sürekli teknik iyileştirmeler yaptığımız için, müşterilerimiz herhangi bir çalışmaya başlamadan önce bu belgenin hâlâ geçerli olup olmadığını bizimle kontrol etmelidir.

**Gerflor**

# [392<sub>v2</sub>]Creation 40, 55 and 70 Zen

KOŞULLAR

ALT ZEMİNLER

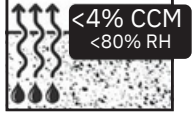
AKSESUARLAR

MONTAJ

DESTEK

KOŞULLAR

Bu döşeme malzemesini döşemek için

Beton zemin, boyalı beton, tesviye şapı, çimento esaslı şap, anhidrit (kalsiyum sülfat) esaslı şap	✓	Kullanım yapılacak ülkenin ilgili standart ve yönetmeliklerine uygun nem içeriği; çimento bazlı alt zeminler için her zaman <4% (80%RH), anhidrit bazlı alt zeminler için <0,5 olmalıdır (en sıkı yönetmelik geçerlidir). <ul style="list-style-type: none"><li>Gerekirse alt zemini hazırlayın</li><li>Düzensizlikleri gidermek için düzeltici şap uygulayın</li></ul>	
Seramik karolar	✓	Alt yüzey, ilgili yerel standartlara uygun olarak bir astar ve tesviye malzemesi ile hazırlanmalıdır.	
Kompakt PVC / linolyum kaplamalar	✓	Zemin kaplamasının durumuna bağlı olarak inceleme ve onarımdan sonra. Eğer %10'dan fazlası kötü durumdaysa, tamamen sökülmesi ve ardından yeni alt yüzeyin hazırlanması gereklidir.	
Tekstil döşeme kaplaması (halı) / tekstil destekli PVC kaplamalar / köpük destekli PVC kaplamalar / alt katmanlar	✗	Uygun değil.	
Vinil asbest karolar	✓	Mevcut yerel yönetmeliklere uyulması koşuluna tabidir.	
Reçine	✓	Reçinede hiçbir kusur olmamalıdır; aksi takdirde, tam söküm yapılmalı ve ardından yeni alt yüzey hazırlanmalıdır.	
Yapıştırılmalı veya serbest döşemeli parke / laminat zemin / serbest döşemeli ahşap bazlı paneller	✗	Uygun değildir. (tamamen çıkarma)	
Altı havalandırılmalı, çıtalara çakılmış parke	!	Alt yüzeydeki olası kusurlar (düzensizlikler, paneller arasındaki açık derzler vb.) giderilmeli, ardından fiber takviyeli tesviye malzemesi uygulanmalıdır (doğrudan veya alt kaplama levhaları üzerinde).	
Kirişler veya çıtalar üzerine döşenmiş OSB veya ahşap bazlı panel zemin	!	Paneller arasındaki düzensizlikler ve derzler giderildikten sonra fiber takviyeli tesviye malzemesi uygulanmalıdır.	
Sirkülasyonlu su ile yerden ısıtma	✓	İzin verilir. Montajdan 48 saat önce ısıtma kapatılmalıdır.	
Sirkülasyonlu su ile yerden ısıtma, maksimum sıcaklık 28 °C	✓	İzin verilir. Montajdan 48 saat önce ısıtma kapatılmalıdır.	
Elektrikli radyant yerden ısıtma	✓	Montajdan 48 saat önce ısıtma kapatılmalıdır.	

Alt zemin hazırlığı, kullanılacağı ülkenin geçerli standartlarına uygun olmalıdır. Ürün özellikleri ve kullanımıyla ilgili bilgi için teknik veri sayfasına bakınız: [www.gerflor.com](http://www.gerflor.com).

# [392<sub>v2</sub>]Creation 40, 55 and 70 Zen

KOŞULLAR

ALT ZEMİNLER

AKSESUARLAR

MONTAJ

## ARAÇLAR

Manuel düzleştirme presi – 50 kg'lık düzleştirme silindiri  
Japon bıçağı – Mezura – Metal cetvel

## YAPIŞTIRICI

Kurulum bölümüne bakınız

## YÜZEYLER / DÖŞEME YÜZEYLERİ

Tasarım süpürelük Ref. 6086 / MDF tasarım süpürelük Ref. 5947 – Kurulum kılavuzlarına bakınız  
[504A] ve [504B].  
Kapı eşiği: Romus kataloğuna bakınız.  
Suya maruz kalan odalar (ör. banyolar): MS Polimer veya PU sızdırmazlık malzemesi.

# [392<sub>v2</sub>]Creation 40, 55 and 70 Zen

KOŞULLAR

ALT ZEMİNLER

AKSESUARLAR

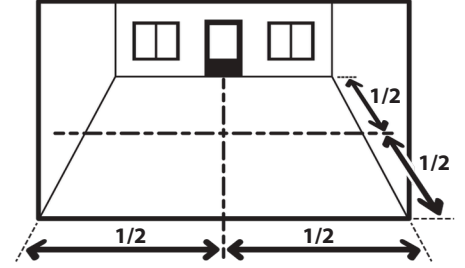
MONTAJ



Zemin kaplaması, kurulum öncesinde gözle görülebilecek kusurlar açısından incelenmelidir. Zemin kaplamalarının aynı üretim partisinden olması gerekir. Herhangi bir gözle görülür kusur varsa, lütfen GERFLOR'a bildirin ve ön onayı almadan kurulumla başlamayın.

## YAPIŞTIRICI UYGULAMASI

- Aynı seriye ait birkaç farklı kutudan gelen panelleri/karoları karıştırarak kullanın.
- Panellerin/karoların döşenmesine başlamak için başlangıç eksenlerini aşağıdaki çizime göre işaretleyin:
  - Ana eksenler üzerinde bir panel/karo sırasını ortalayın.
  - Odanın kenarlarında kesilecek panellerin/karoların, bir karonun yarısından veya bir panelin üçte birinden daha büyük olmasını kontrol edin.



## Yapıştırıcı ile döşeme

ÜRETİCİ	YAPIŞTIRICI	
	CREATION 40 ZEN	CREATION 55 AND 70
BOSTIK	Sader Adhesif Fix A570 Multitack Dalfix	Sader Adhesif Fix A570 Multitack Dalfix FIXA760 Tech
UZIN	U2100	U2100

- Alt yüzeyin türü ve durumuna bağlı olarak, yapıştırıcı üreticisi tarafından astar kullanılması önerilebilir.
- Tackifier, üreticinin önerisine göre spatula veya rulo ile uygulanmalıdır. Teknik veri sayfasına bakınız.
- Kalıcı yapışmayı önlemek için, yapıştırıcının yeterli bekleme süresine izin verilmesi çok önemlidir. Bekleme süresi; sıcaklık, nem seviyesi, alt yüzeyin gözenekliliği ve kullanılan tackifier miktarına bağlıdır.

## Yapıştırma (Glue-down) ile Kurulum

- Yapıştırma yöntemiyle kurulumda, paneller/karolar tekli yapışma yöntemi ile ve üretici tarafından önerilen, köpük destekli PVC zemin kaplamaları için uygun ince dişli spatula kullanılarak döşenir:
- Üreticinin önerilerini takip edin (veri sayfası).
- Alt yüzeye ve durumuna bağlı olarak, üretici astar kullanımını önerebilir.
- Bekleme süresine dikkatlice uyun; bu süre sıcaklık, nem seviyesi, alt yüzeyin gözenekliliği ve kullanılan yapıştırıcı miktarına bağlıdır.

# [392<sub>v2</sub>]Creation 40, 55 and 70 Zen

KOŞULLAR

ALT ZEMİNLER

AKSESUARLAR

MONTAJ

## KARO/PANEL DÖŞEMESİ KURULUMU

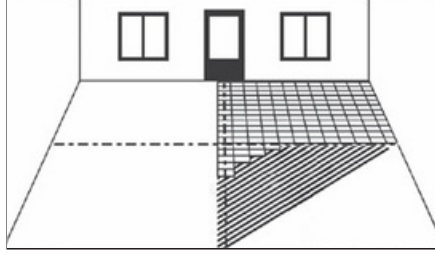
### Balıksırtı (Herringbone) Döşeme

(Bu yöntem, ilgili referansla birlikte kurulum kılavuzu [315] ÖZEL DÜZEN KURULUM bölümünde açıklanmıştır.)

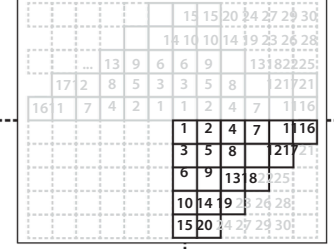
### Karoların döşenmesi

-İlk karoyu eksenlerin kesiştiği noktaya yerleştirin.  
-Sonraki karoları merdiven basamağı şeklinde döşeyin.

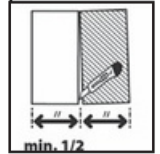
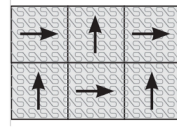
-Karoların döşeme yönü: 90° açıyla döşeme. Karoların arka yüzündeki işaretli çizgiler, doğru döşeme yönünü sağlamaya yardımcı olur.  
-Maksimum yapışma sağlamak için dikkatlice bastırın.



Laying at 90°



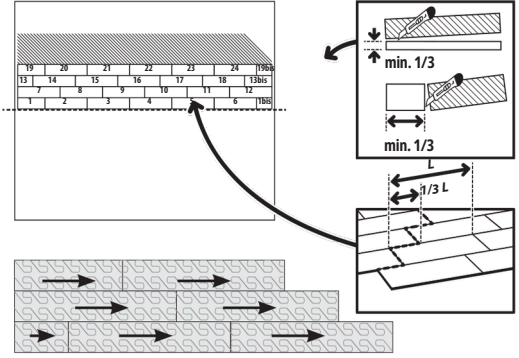
LAYING AT 90°



### Panellerin Döşenmesi

-Zemin alanını, odanın ana kapısına dik bir kılavuz çizgi ile ikiye ayırın.  
-İlk paneli yerleştirin ve ardından kılavuz çizgilere uyarak döşemeye devam edin.  
-Panellerin döşeme yönü: aynı yönde (panelin arka yüzündeki okları kontrol edin).

-Bir sıradan diğerine geçerken, panelleri 1/3 ofset ile yerleştirin (şemaya bakınız) veya "gizli derz" yöntemi ile döşeyin.  
-Bu durumda, panelleri en az 25 cm ofset yapın ve bir sonraki sıraya, önceki sıradaki son panelin artık parçası ile başlayın. Sıranın sonunda küçük kesimlerden kaçınınız.



Maksimum yapışma sağlamak için dikkatlice bastırın.  
Çalışma sırasında fazla yapıştırıcıyı nemli bir bezle temizleyin.

### Kenar kesimleri (Overlapping yöntemi ile)

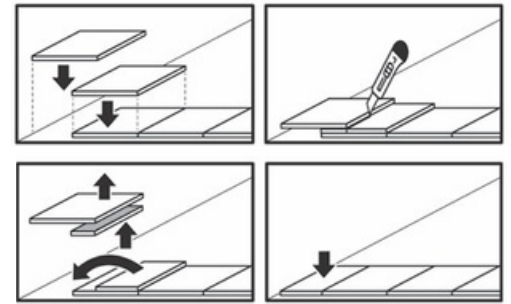
Kesilecek paneli/karoyu, döşenen son tam panelin/karonun üzerine yerleştirin.

Bir tam paneli/karo şablon olarak kullanın.

Şablonu, kesilecek panelin/karonun üzerine, duvara veya bölmeye dayalı şekilde yerleştirin.

Kesilecek paneli/karo şablonun kenarı boyunca, düz bıçaklı bir kesici ile işaretleyin.

Döşenecek panelin/karonun bölümünü özenle kesin ve yerine yerleştirin.

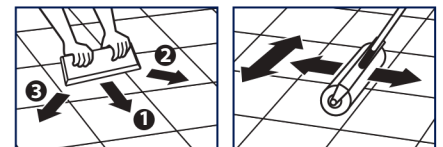


### Kenar Kesimleri:

-Zemin kaplaması, oda kenarları boyunca dikkatlice kesilir; kenar boşluğu süpürgelik ile kapatılabilir.  
-Suya maruz kalan odalarda (ör. banyolar, mutfaklar...) MS Polimer sızdırmazlık malzemesi ile derz doldurulması önerilir. Derz daha sonra süpürgelik ile kapatılabilir.

### Düzleştirme (iki aşamada):

-Çalışma sırasında manuel düzleştirme bloğu kullanarak.  
-Kurulum tamamlandıktan sonra tüm yüzeye düzleştirme silindiri ile üzerinden geçerek.



Gerflor